

INSTRUCTION MANUAL

2LT Exterior Wall Lantern

The Home Depot Model FFB1612A-3 (UPC 6940500313825)

Thank you for purchasing this Hampton Bay exterior wall lantern. This product has been manufactured with the highest standards of safety and quality. The finish of this lantern is weather resistant but over time will naturally weather and fade.

FEATURES:

1. Two-light exterior wall lantern in Oil Rubbed Bronze finish with Clear Seedy glass.

2. This fixture has been engineered to safely use two 60 watt candelabra incandescent light bulbs (do not exceed 60 watts each) (not included).

3. For energy savings, this fixture has been engineered to safely use two standard base candelabra compact fluorescent light bulbs (for equivalent light output, do not exceed 15 watts each) (not included).

QUESTIONS, PROBLEMS, MISSING PARTS:

Before returning to your local The Home Depot, please call our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your **Model FFB1612A-3**or UPC 6940500313825.

CAUTION:

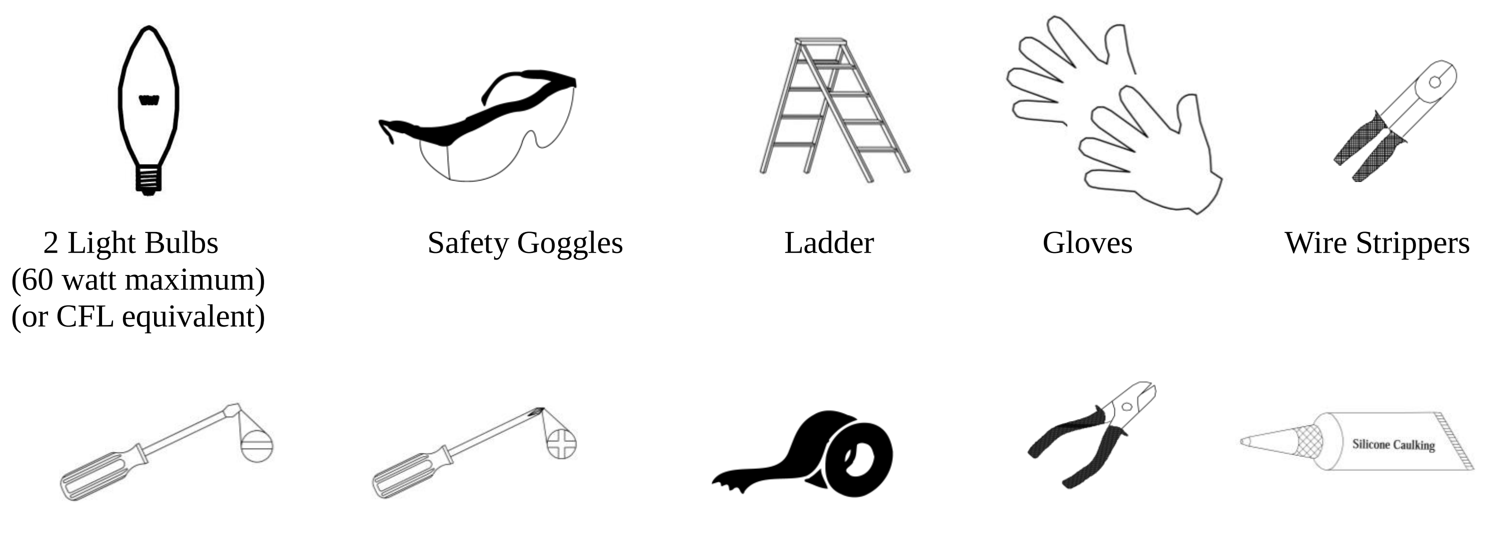
1. Before starting installation of this fixture or removal of a previous fixture, disconnect the power by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box.

2. CONSULT A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU HAVE ANY ELECTRICAL QUESTIONS.

3. If you have any non-electrical questions about this fixture, please contact our Customer Service Team at 1-877-527-0313 or visit www.homedepot.com. Please reference your **Model FFB1612A-3** or UPC 6940500313825.

4. Keep your receipt and these Instructions for Proof of Purchase.

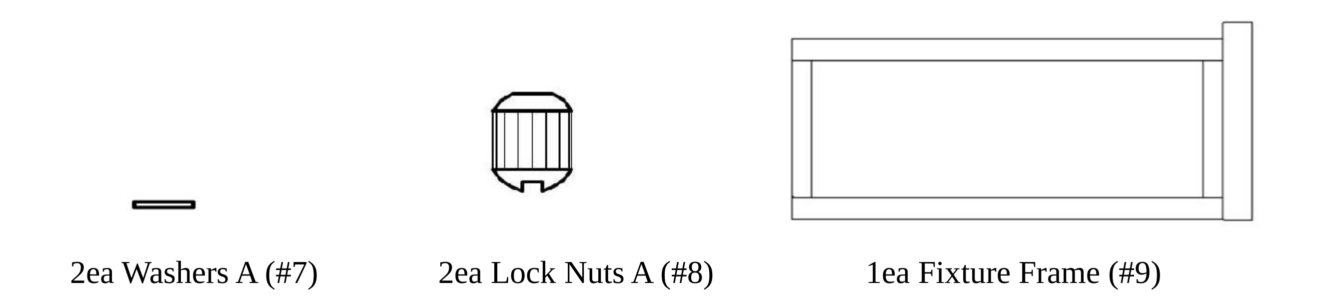
TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY & INSTALLATION (not included):



2 Light Bulbs (60 watt maximum) (or CFL equivalent) | Safety Goggles | Ladder | Gloves | Wire Strippers

Flathead Screwdriver | Phillips Screwdriver | Electrical Tape | Wire Cutters | Silicon Rubber Sealant for exterior use

PARTS INCLUDED FOR ASSEMBLY (parts are not to scale):



2ea Washers A (#7)   2ea Lock Nuts A (#8)   1ea Fixture Frame (#9)

ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

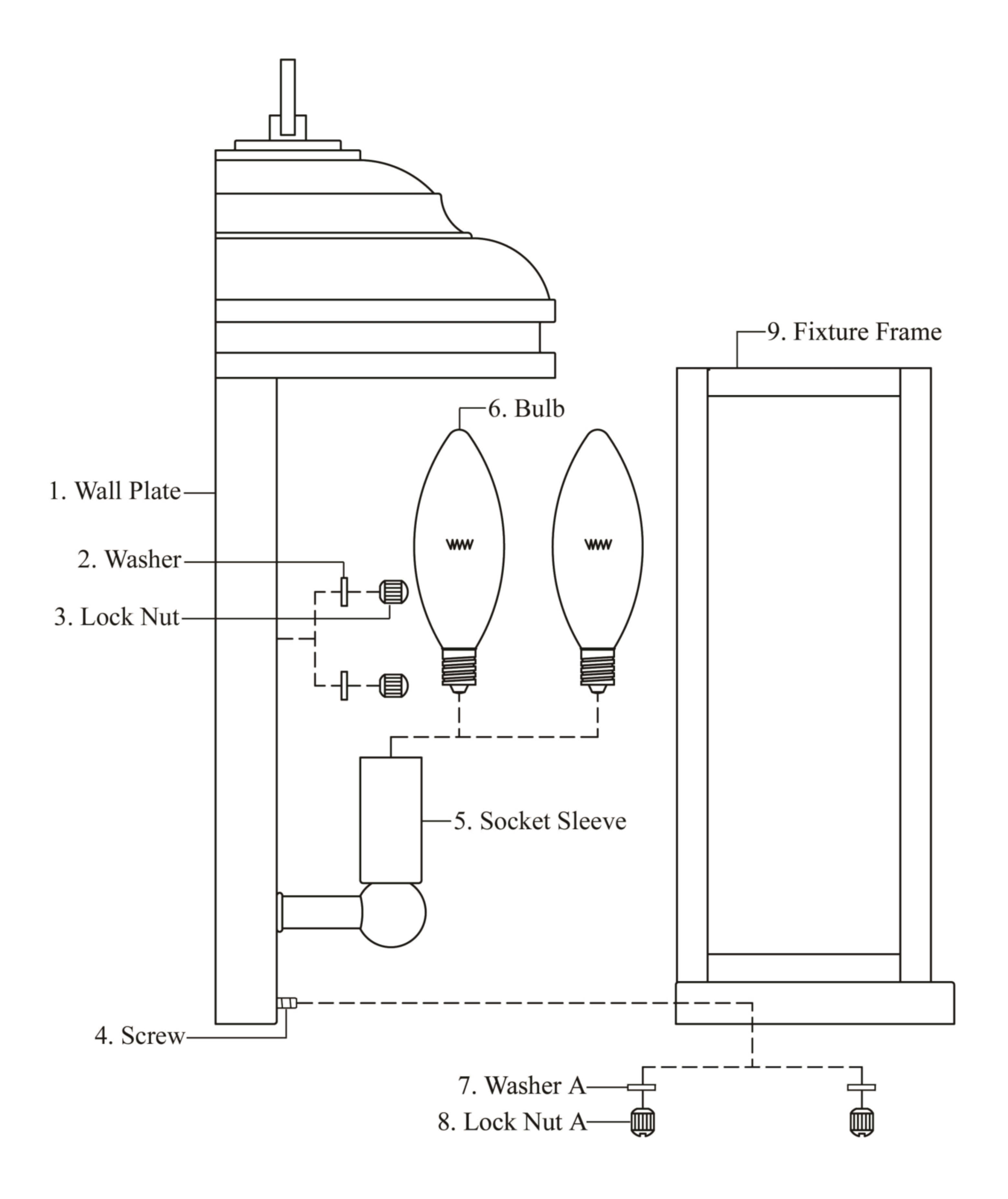
1. Carefully unpack the fixture. Lay out all parts on a clean surface.

2. Before continuing Assembly, please proceed to the Installation Instructions.

3. Install two 60 watt candelabra incandescent light Bulbs (#6) (not included) or two equivalent candelabra compact fluorescent light bulbs (not included) in the two Socket Sleeves (#5).

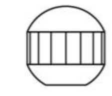
4. Place the two Washers A (#7) onto the two Screws (#4) on the Wall Plate (#1). Place the Fixture Frame (#9) over the Wall Plate (#1) by aligning the two Screws (#4) to protrude through the two holes on the Fixture Frame (#9). Secure the Fixture Frame (#9) by screwing the two Lock Nuts A (#8) onto the two protruding Screws (#4).

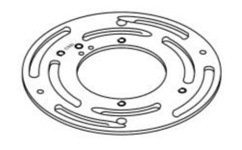
ASSEMBLY:



9. Fixture Frame
6. Bulb
1. Wall Plate
2. Washer
3. Lock Nut
5. Socket Sleeve
4. Screw
7. Washer A
8. Lock Nut A

PARTS INCLUDED FOR INSTALLATION (parts are not to scale):





2ea Washers (#2) 2ea Lock Nuts (#3) 1ea Mounting Ring (#11) 2ea Mounting Screws (#12)




2ea Outlet Box Screws (#13) 3ea Wire Connectors (#14) 1ea Ground Screw (#15)

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

1. Screw the two Mounting Screws (#12) into the Mounting Ring (#11). Attach the Mounting Ring (#11) to the Outlet Box (#10) using the two Outlet Box Screws (#13). [Make sure the threads of the Mounting Screws (#12) are facing outside when the Mounting Ring (#11) is attached to the Outlet Box (#10).]

2. Wrap the ground wire from the fixture around the Ground Screw (#15) on the Mounting Ring (#11), and then connect the ground wire from the fixture to the ground wire from the Outlet Box (#10). Connect the white wire from the fixture to the white wire (neutral wire) from the Outlet Box (#10). Connect the black wire from the fixture to the black wire (live wire) from the Outlet Box (#10). Cover the three wire connections using the three Wire Connectors (#14). Wrap the three wire connections with electrical tape for a more secure connection. Position the wires back inside the Outlet Box (#10). *Note: If you have electrical questions, consult your local electrical code for approved grounding methods.*

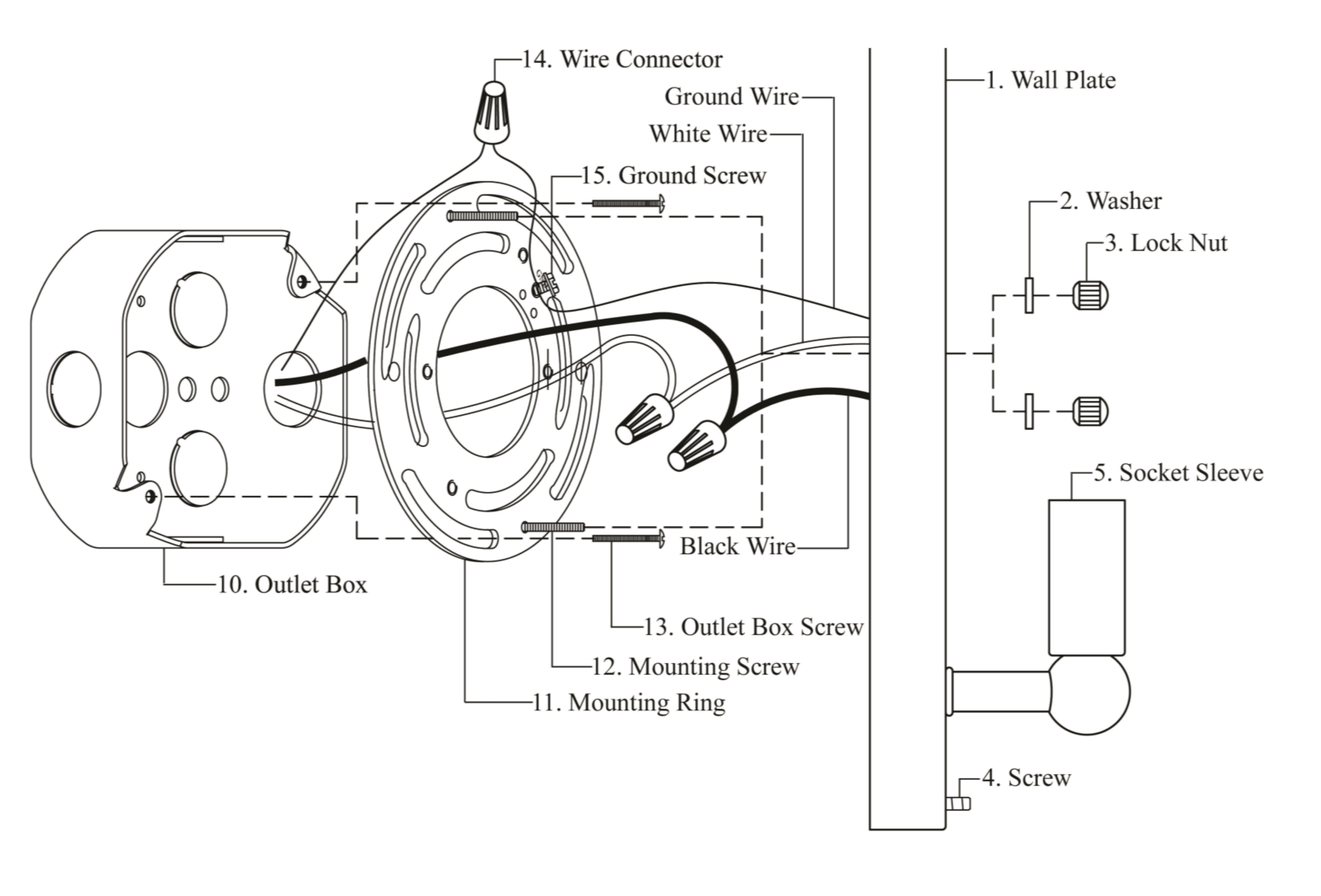
3. Place the fixture body on the wall by aligning the two protruding Mounting Screws (#12) through the appropriate holes on the Wall Plate (#1). Place the two Washers (#2) around the two Mounting Screws (#12). Screw the two Lock Nuts (#3) onto the two Mounting Screws (#12) until the Wall Plate (#1) is held firmly against the wall.

4. Once the fixture is mounted on the wall, caulk the space between the wall and the upper 3/4 area of the Wall Plate (#1) to prevent water seeping into the Outlet Box (#10). Leave the bottom 1/4 area uncaulked for drainage of any water which might leak into the enclosure.

5. Before completing Installation, please return to Assembly Instruction #3.

6. Installation is complete. Turn on the power at the circuit breaker or fuse box. Turn the light switch on to activate the fixture.

INSTALLATION:



TROUBLESHOOTING:

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Light bulb will not illuminate.	1. Light bulb is burned out.	1. Replace light bulb.
	2. Power is off.	2. Make sure power supply is on.
	3. Faulty wire connection.	3. Check wiring.
	4. Faulty switch.	4. Test or replace switch.
Fuse blows or circuit breaker trips when light bulb is illuminated.	Crossed wires or power wire is grounding out.	Check wire connections.

PRODUCT MAINTENANCE:

1. To clean the outside of the fixture, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the glass and surface of the fixture.

2. To clean the inside of the fixture, first disconnect power to the fixture by turning off the circuit breaker or by removing the fuse at the fuse box. Next, use a dry or slightly dampened clean cloth (use clean water, never a solvent) to wipe the inside glass and interior surface of the fixture.

3. Do not use any cleaners with chemicals, solvents or harsh abrasives. Use only a dry soft cloth to dust or wipe carefully.

LIMITED WARRANTY

The manufacturer warrants this lighting fixture to be free from defects in materials and workmanship for a period of three (3) years from date of purchase. This warranty applies only to the original consumer purchaser and only to products used in normal use and service. If this product is found to be defective, the manufacturer’s only obligation, and your exclusive remedy, is the repair or replacement of the product at the manufacturer’s discretion, provided that the product has not been damaged through misuse, abuse, accident, modifications, alterations, neglect or mishandling. This warranty shall not apply to any product that is found to have been improperly installed, set-up, or used in any way not in accordance with the instructions supplied with the product. This warranty shall not apply to a failure of the product as a result of an accident, misuse, abuse, negligence, alteration, or faulty installation, or any other failure not relating to faulty material or workmanship. This warranty shall not apply to the finish on any portion of the product, such as surface and/or weathering, as this is considered normal wear and tear. **The manufacturer does not warrant and specially disclaims any warranty, whether express or implied, of fitness for a particular purpose, other than the warranty contained herein. The manufacturer specifically disclaims any liability and shall not be liable for any consequential or incidental loss or damage, including but not limited to any labor / expense costs involved in the replacement or repair of said product.**

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Farola de pared
para exteriores de 2 luz

The Home Depot Modelo FFB1612A-3 (UPC 6940500313825)

Gracias por comprar esta farola Hampton Bay para exteriores. Este producto ha sido manufacturado con los estándares de seguridad y calidad más altos. El acabado de esta farola es resistente a la climatología pero con el tiempo se desgastará y descolorerá naturalmente.

CARACTERÍSTICAS:

1. Farola de pared para exteriores de dos luces en acabado en Bronce Frorado con Aceite con vidrio Granulado.

2. Esta instalación ha sido diseñada para usar con seguridad dos bombillas de luz incandescente de candelabro de hasta de 60 vatios (no exceder de 60 vatios cada una) (no incluidos).

3. Por ahorro de energía, esta instalación ha sido diseñada para usar con seguridad dos bombillas de candelabros de luz fluorescentes compactas estándares de base medio (no exceder de 15 vatios cada una) (no incluidos).

PREGUNTAS, PROBLEMAS, PARTES QUE FALTAN:

Antes de devolver a su The Home Depot local, por favor llame a nuestro Equipo de Atención al Cliente al 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su **Modelo FFB1612A-3** o UPC 6940500313825.

PRECAUCIÓN:

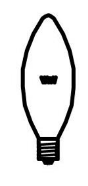
1. Antes de comenzar la instalación o de quitar la instalación anterior, desconecte la alimentación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible.

2. POR FAVOR CONSULTE CON UN ELECTRICISTA CUALIFICADO SI TIENE CUALQUIER PREGUNTA ELÉCTRICA.

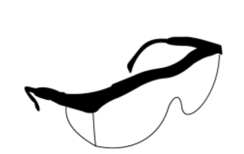
3. Si tiene cualquier pregunta no eléctrica sobre esta instalación, por favor contacte con nuestro Equipo de Atención al Cliente en el 1-877-527-0313 o visite www.homedepot.com. Por favor haga referencia de su **Modelo FFB1612A-3** o UPC 6940500313825.

4. Guarde su recibo y estas Instrucciones como Prueba de Adquisición.

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL ENSAMBLAJE & INSTALACIÓN (no incluido):



2 Bombillas de luz (60 vatios máximo) (o equivalente a CFL)



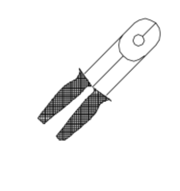
Gafas de Seguridad



Escalera



Guantes



Peladores de Cables





Destornillador de Cabeza Plana



Destornillador Phillips



Cinta Aislan



Pinzas Cortacables



Sellador de goma de silicona para uso en exteriors

PARTES INCLUIDAS PARA EL MONTAJE (las partes no están en proporción de escala):



2ea Juntas A (#7) 2ea Tuercas de Cierre A (#8) 1ea Marco de la Instalación (#9)

INSTRUCCIÓN DE ASAMBLEA:

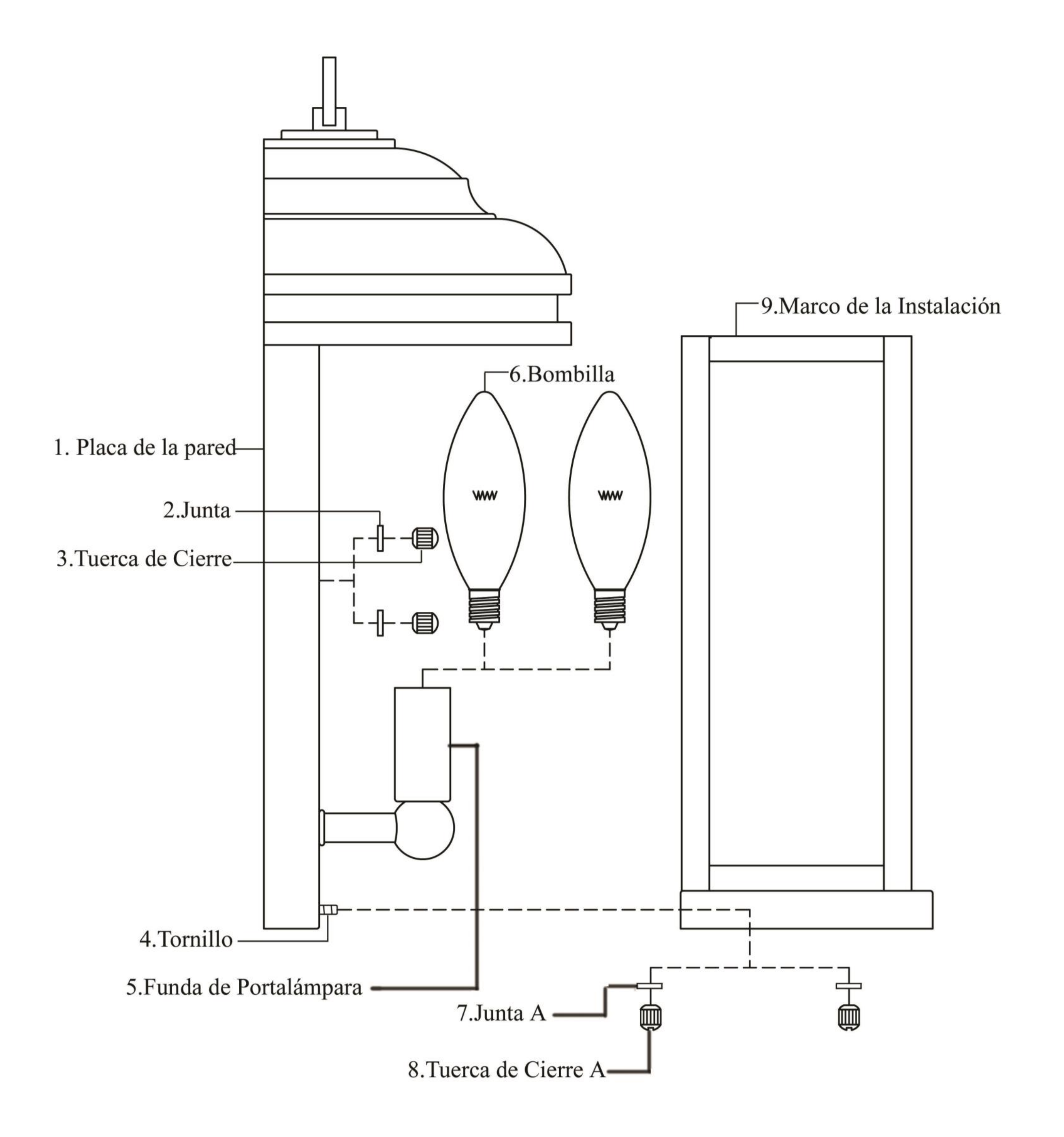
1. Desempaquetar cuidadosamente la instalación, disponer todas las piezas sobre una superficie límpia.

2. Antes de continuar con el Montaje, por favor proceda con las Instrucciones de Montaje.

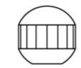
3. Instalar dos Bombillas de luz incandescentes de 60 vatios (#6) (no incluidos) o dos bombillas de luz fluorescentes compacta (no incluidos) en los dos Fundas de Portalámparas (#5).

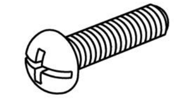
4. Coloque dos Juntas A (#7) en los dos Tornillos (#4) que hay en la Placa de la Pared (#1). Coloque el Marco de la Instalación (#9) sobre la Placa de la Pared (#1) alineando los dos Tornillos (#4) para que salga a través de los dos agujeros que hay en el Marco de la Instalación (#9). Fije el Marco de la Instalación (#9) atornillando las dos Tuercas de Cierre A (#8) en los dos Tornillos protuberantes (#4).

ASAMBLEA:


9.Marco de la Instalación
6.Bombilla
1. Placa de la pared
2.Junta
3.Tuerca de Cierre
4.Tornillo
5.Funda de Portalámpara
7.Junta A
8.Tuerca de Cierre A

PARTES INCLUIDAS PARA EL INSTALACIÓN (las partes no están en proporción de escala):





2ea Juntas (#2) 2ea Tuercas de Cierre (#3) 1ea Aro de Montaje (#11) 2ea Tornillos de Montaje (#12)





2ea Tornillos de la Caja de Salida (#13) 3ea Conectors de Cables (#14) 1ea Tornillos de Toma de Tierra (#15)

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN:

1. Atornillar los dos Tornillos de Montaje (#12) en el Aro de Montaje (#11). Acople el Aro de Montaje (#11) a la Caja de Salida (#10) usando los dos Tornillos de la Caja de Salida (#13). [Asegurese de que las roscas de los Tornillos de Montaje (#12) estén encarando hacia fuera cuando el Aro de Montaje (#11) se acople a la Caja de Salida (#10).]

2. Envuelva el cable de toma de tierra de la instalación en el Tornillo de Toma de Tierra (#15) que hay en el Aro de Montaje (#11), y después conecte el cable de toma de tierra de la instalación al cable de toma de tierra de la Caja de Salida (#10). Conecte el cable blanco de la instalación al cable blanco (cable neutral) de la Caja de Salida (#10). Conecte el cable negro de la instalación al cable negro (cable vivo) de la Caja de Salida (#10). Cubra las tres conexiones usando los tres Conectores de Cable (#14) Envuelva las tres conexiones de los cables con cinta aislante para una conexión más segura. Posicione los cables de vuelta al interior de la Caja de Salida (#10). *Nota: Si tiene preguntas eléctricas. consulte con su código eléctrico local para los métodos de toma de tierra aprovados.*

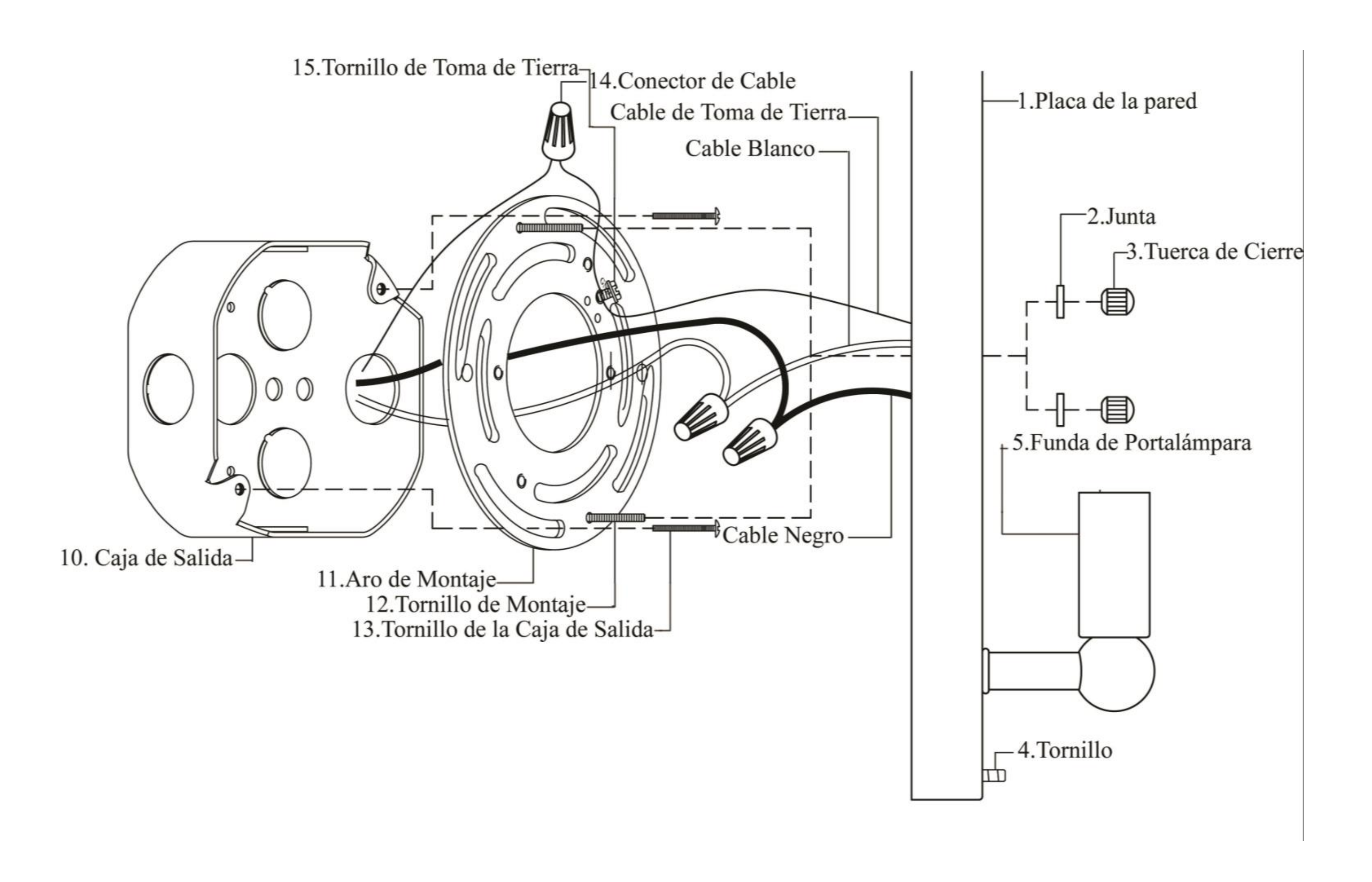
3. Coloque el cuerpo de la instalación en la pared alineando los dos Tornillos protuberantes de Montaje (#12) a través de los agujeros adecuados que hay en la Placa de la Pared (#1). Coloque las dos Juntas (#2) alrrededor de los dos Tornillos de Montaje (#12). Atornille las dos Tuercas de Cierre (#3) en los dos Tornillos de Montaje (#12) hasta que la Placa de la Pared (#1) esté firmemente sujeta contra la pared.

4. Una vez que la instalación esté montada en la pared, calafatear el espacio entre la pared y 3/4 parte del área de la parte superior de la Placa de la Pared (#1) para prevenir que el agua entre en la Caja de Salida (#10). Deje 1/4 parte de la parte inferior sin calafatear para el drenaje del agua que pudiera entrar en el recinto.

5. Antes de completar la Instalación, por favor vuelva a las Instrucciones de Montaje #3.

6. La instalación está completada. Encienda la alimentación en el interruptor del circuito o en la caja de fusible. Encienda el interruptor de la luz para activar la instalación.

INSTALACIÓN:



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS：

Problema	Causa posible	Acción Correctiva
Bombilla de Luz no se enciende.	1. Bombilla de Luz está quemada.	1. Reemplace la bombilla.
	2. No hay alimentación.	2. Compruebe si hay suministro de electricidad.
	3. La conexión de los cables no es la correcta.	3. Inspeccione el cableado.
	4. El interruptor está defectuoso.	4. Pruebe o reemplace el interruptor.
Cuando se enciende la luz, el fusible se quema o el interruptor de circuito se dispara.	Hay cables cruzados o el conductor de suministro no está conectado a tierra.	Compruebe las conexiones del cableado.

MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

1. Para limpiar la instalación, use un paño limpio seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use núnca disolvente) para frotar el cristal y la superficie de la instalación.

2. Para limpiar el interior de una instalación, primero desconecte la alimentación a la instalación apagando el interruptor del circuito o quitando el fusible en la caja de fusible. Después, use un paño seco o ligeramente humedecido (use agua limpia, no use núnca un disolvente) para frotar el cristal interior y ka superficie exterior de la instalación.

3. No use ningún limpiador con productos químicos, disolventes o abrasivos ásperos. Use solamente un paño seco y suave para quitar el polvo o frotar cuidadosamente.

GARANTÍA LIMITADA

El fabricante garantiza esta instalación de luz libre de defectos en materiales y mano de obra durante un periodo de tres (3) años desde la fecha de adquisición. Esta garantía se aplica solamente al consumidor adquiridor original y solamente a productos usados en uso y servicio normales. Si este producto está defectuoso, la única obligación del fabricante y su exclusivo remedio es la de reparar o reemplazar el producto a discreción del fabricante, con tal de que el producto no haya sido dañado por mal uso, abuso, accidente, modificaciones, alteraciones, negligencia o manipulación incorrecta. Esta garantía no se aplicará a productos que haya sido instalado, ajustado, o usado inadecuadamente de cualquier forma que no esté de acuerdo con las instrucciones suministradas con el producto. Esta garantía no se aplicará a fallos del producto debido a un accidente, mal uso, abuso, negligencia, alteración, o instalación errónea, o cualquier otro fallo que no esté relacionado con fallos materiales o de mano de obra. Esta garantía no se aplicará al acabado o a cuialquier porción del prodcuto, tales como una superficie y/o erosión, porque esto está considerado como uso y desgaste. **El fabricante no garantiza y especialmente niega cualquier garantía, tanto si es expreso como implicado, de aptitud para un propósito particular, con excepción de la garantía contenida adjunta aquí El fabricante niega especialmente cualquier responsabilidad y no estará obligado por ninguna pérdida o daño consecuente o fortuita, incluyendo pero no limitado a cualquier trabajo / coste de gastos implicados en el reemplazo o reparación de dicho producto.**



MANUEL D'INSTRUCTIONS

Lanterne Murale d’Extérieur 2LM

The Home Depot Modèle FFB1612A-3(UPC 6940500313825)

Nous vous remercions vivement d'avoir acheté cette lanterne murale d'extérieur Hampton Bay. Ce produit a été fabriqué en respectant les plus hauts standards de sécurité et de qualité. Le fini de cette lanterne est conçu pour résister aux intempéries mais se décolorera naturellement au fil du temps.

CARACTERISTIQUES:

1. Lanterne murale d'extérieur à deux lumières au fini Bronze Frotté à l'Huile et avec un verre Clair Piqué.

2. Ce luminaire a été conçu pour utiliser sûrement jusqu'à deux ampoules incandescentes candélabre de 60 watts (ne pas dépasser 60 watts chacune) (non fournies).

3. Pour économiser l'énergie, ce luminaire a été conçu pour utiliser en toute sécurité jusqu'à trois candélabre ampoules fluorescentes compactes à culot standard (ne pas dépasser 15 watts chacune) (non fournies).

QUESTIONS, PROBLEMES, PIECES MANQUANTES:

Avant de retourner à votre magasin local The Home Depot, veuillez appeler notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre **Modèle FFB1612A-3** ou UPC 6940500313825.

AVERTISSEMENT:

1. Avant de commencer à installer ce luminaire ou d'enlever l'ancien luminaire, déconnectez le courant en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible correspondant du coffret à fusibles.

2. CONSULTER UN ELECTRICIEN QUALIFIE POUR TOUTE QUESTION RELATIVE A L'ELECTRICITE.

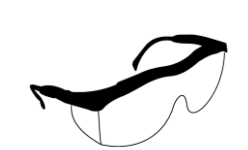
3. En cas de questions non relatives à l'électricité à propos de ce luminaire, veuillez contacter notre centre de Service à la Clientèle au 1-877-527-0313 ou visiter www.homedepot.com. Veuillez indiquer votre **Modèle FFB1612A-3** ou UPC 6940500313825.

4. Conserver votre reçu et ces Instructions comme Preuve d'Achat.

OUTILS REQUIS POUR L'ASSEMBLAGE & L'INSTALLATION (non inclus):



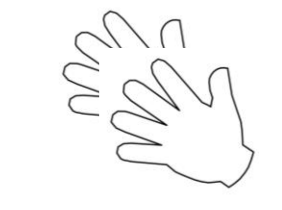
2 Ampouls
(60 watts maxima)
(ou équivalent LFC)



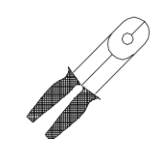
Lunettes de Protection



Echelle



Gants



Dénudeur de câbles électriques



Tournevis à tête plate



Tournevis à croisillon



Ruban adhésif isolant

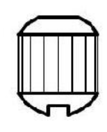


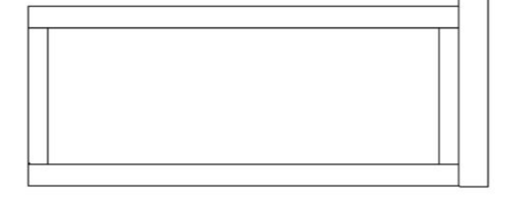
Pince pour câbles électriques



Joint en Caoutchouc Silicone pour un usage extérieur

PIECES INCLUSES POUR L'ASSEMBLAGE (les pièces ne sont pas à l'échelle):





2x Rondelles A (#7) 2x Écrous de Verrouillage A (#8) 1x Armature du Luminaire (#9)

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

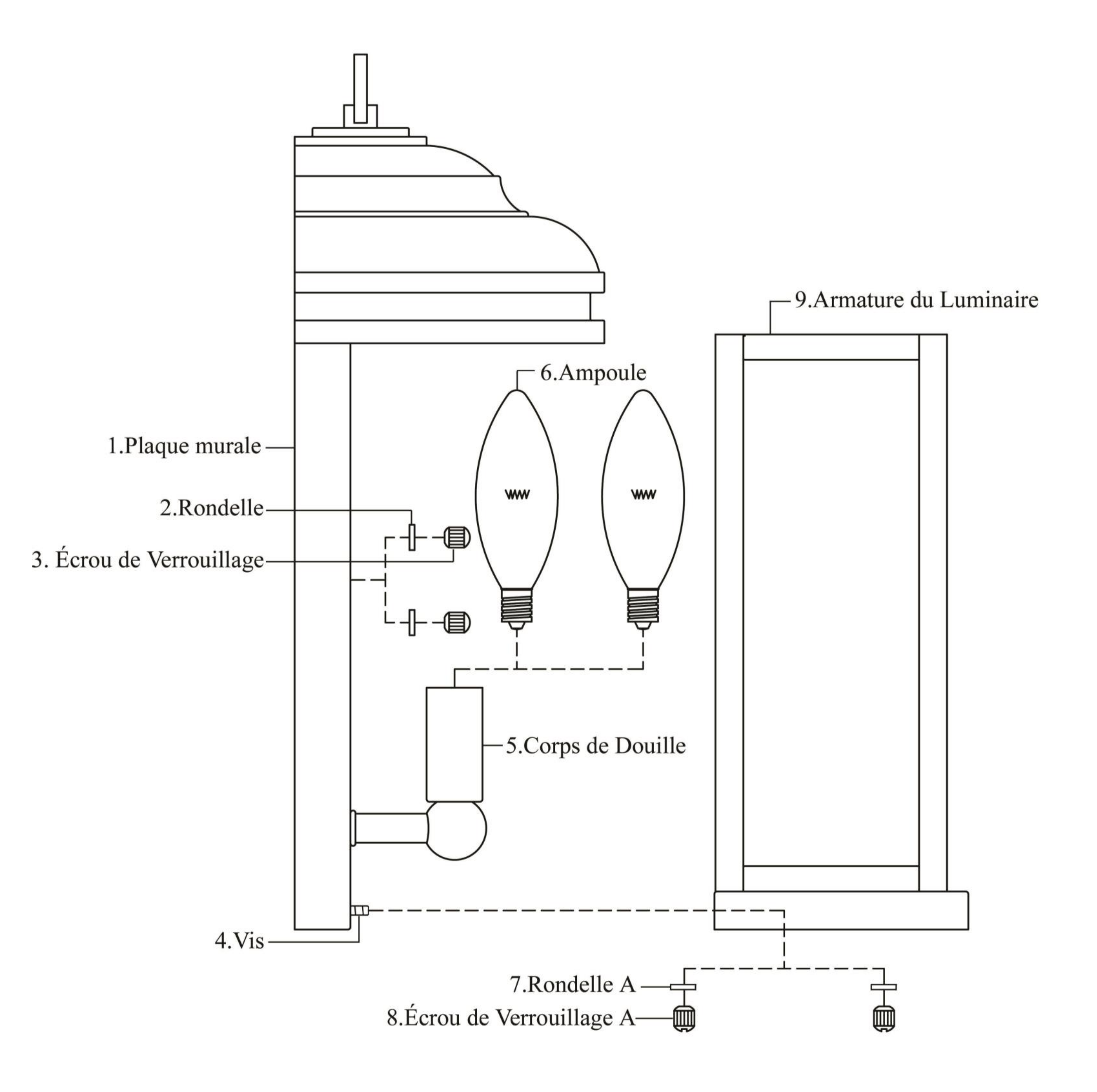
1. Déballer soigneusement le luminaire. Placer toutes les pièces sur une surface propre.

2. Veuillez consulter les Instructions d'Installation avant de continuer l'Assemblage.

3. Installer deux Ampoules incandescente candélabre de 60 watts (non fournies) (#6) ou deux candélabre ampoules fluorescente compacte de équivalente (non fournies) dans la deux Corps de Douilles (#5).

4. Placer les deux Rondelles A (#7) sur les deux Vis (#4) sur la Plaque Murale (#1). Placer l'Armature du Luminaire (#9) au dessus de la Plaque Murale (#1) en alignant les deux Vis (#4) pour qu'elles dépassent des deux trous sur l'Armature du Luminaire (#9). Maintenir l'Armature du Luminaire (#9) en serrant les deux Ecrous de Verrouillage A (#8) sur les deux Vis (#4) protubérantes.

ASSEMBLAGE:

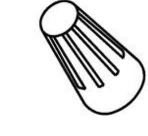

9.Armature du Luminaire
6.Ampoule
1.Plaque murale
2.Rondelle
3. Écrou de Verrouillage
5.Corps de Douille
4.Vis
7.Rondelle A
8.Écrou de Verrouillage A

PIECES INCLUSES POUR L'INSTALLATION (les pièces ne sont pas à l'échelle):

2x Rondelle (#2) 2x Écrou de Verrouillage (#3) 1x Anneau de Montage (#11) 2x Vis de Montage (#12)



2x Vis de la Boîte de Sortie (#13)



3x Serre-Fils (#14)



1x Vis de Terre (#15)

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION:

1. Visser le deux Vis de Montages (#12) dans l'Anneau de Montage (#11). Fixer l'Anneau de Montage (#11) sur la Boîte de Sortie (#10) grâce aux deux Vis de la Boîte de Sortie (#13). [S'assurer que les filetages des Vis de Montage (#12) font face à l'extérieur lors de la fixation de l'Anneau de Montage (#11) au Boîte de Sortie (#10).]

2. Enrouler le câble électrique de terre du luminaire autour de la Vis de Terre (#15) présente sur l'Anneau de Montage (#11), et puis connecter le câble électrique de terre du luminaire à celui de la Boîte de Sortie (#10). Connecter le câble blanc du luminaire au câble blanc (câble neutre) de la Boîte de Sortie (#10). Connecter le câble noir du luminaire au câble noir (câble sous tension) de la Boîte de Sortie (#10). Couvrir les trois connecteurs grâce aux trois Serre-Fils (#14). Envelopper les trois connexions des câbles avec du ruban adhésif isolant pour une meilleure connexion. Placer les câbles à l'intérieur de la Boîte de Sortie (#10). *Note: Si vous avez des questions relatives à l'électricité, consultez votre code électrique local concernant les méthodes de mise à terre en vigueur.*

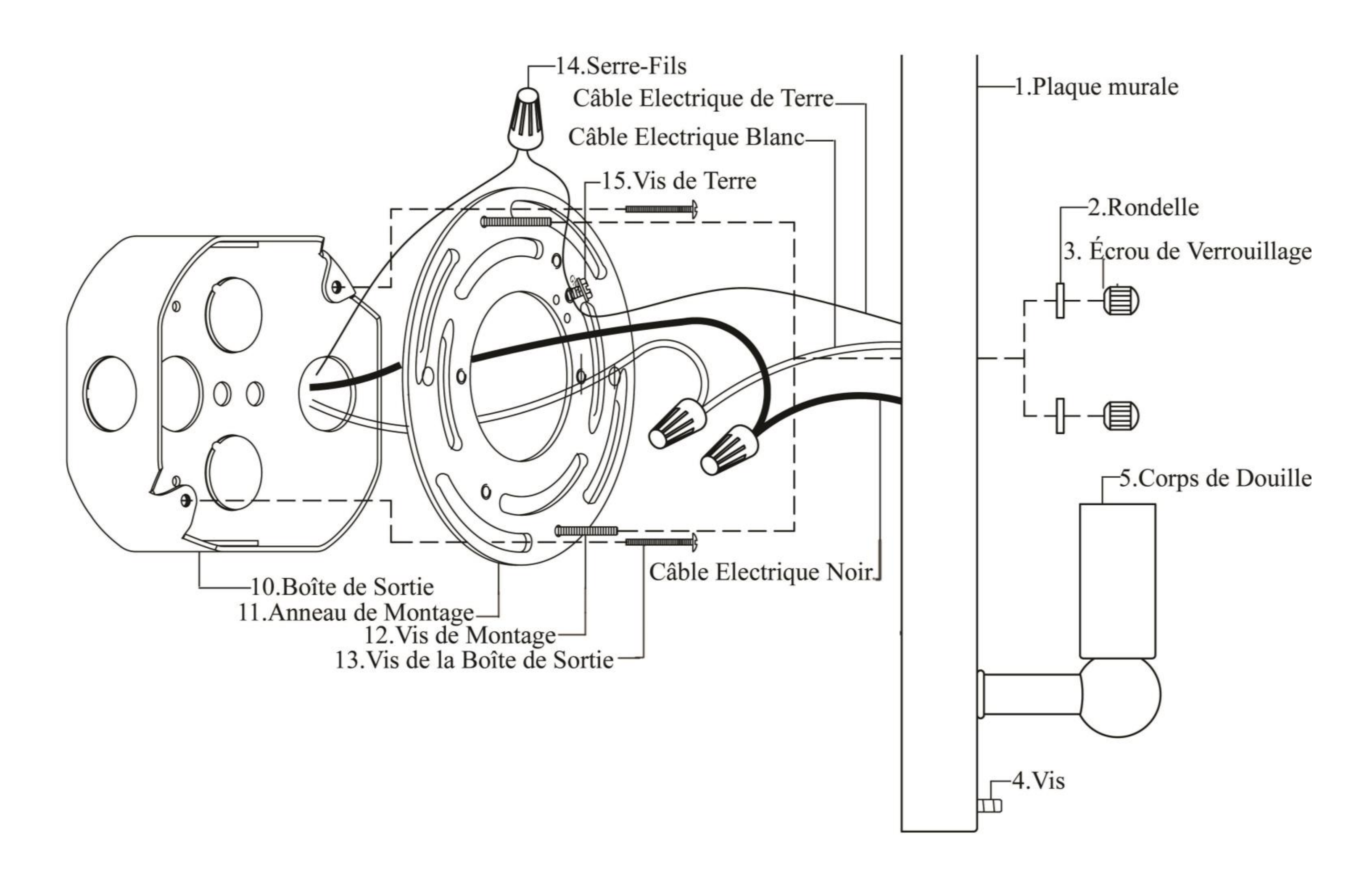
3. Placer le corps du luminaire sur le mur en alignant les deux Vis de Montages en saillie (#12) au travers des trous appropriés situés sur la Plaque Murale (#1). Placer les deux Rondelles (#2) autour de les deux Vis de Montages (#12). Visser les deux Ecrous de Verrouillage (#3) sur les deux Vis de Montages (#12) jusqu'à maintenir fermement la Plaque Murale (#1) contre le mur.

4. Une fois le luminaire installé sur le mur, colmater l'espace entre le mur et les 3/4 supérieurs de la Plaque Murale (#1) pour empêcher l'eau de filtrer dans la Boîte de Sortie (#10). Laisser le 1/4 inférieur non colmaté pour pouvoir évacuer toute eau ayant pu pénétrer dans le boîtier.

5. Veuillez revenir à #3 des Instructions d'Assemblage avant de continuer l'Installation.

6. L'installation est achevée. Remettre le courant au disjoncteur ou à la boîte à fusible. Appuyez sur l'interrupteur de lumière pour allumer le luminaire.

INSTALLATION:



SOLUTIONS DE DEPANNAGE:

Problème	Cause Possible	Mesure Corrective
L'ampoule ne s'allume pas.	1. L'ampoule est grillée.	1. Remplacez l'ampoule.
	2. Le courant est coupé.	2. Vérifiez si le courant est sous tension.
	3. Mauvaise connexion de fil.	3. Vérifiez le câblage.
	4. Interrupteur mural défectueux.	4. Testez ou remplacez l'interrupteur.
Le fusible saute ou le disjoncteur disjoncte lors de l'allumage.	Mauvaise connexion des câbles ou mise à terre défectueuse.	Vérifiez les connexions des câbles.

ENTRETIEN DU PRODUIT:

1. Nettoyez l'extérieur du luminaire avec un chiffon propre et sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant) pour essuyer le verre et la surface.

2. Avant de nettoyer l'intérieur du luminaire, déconnectez l'alimentation de celui-ci en éteignant le disjoncteur ou en enlevant le fusible du coffret à fusible. Puis, grâce à un chiffon propre sec ou légèrement humidifié (utilisez de l'eau propre, pas de solvant), essuyez l'intérieur du verre et la surface interne du luminaire.

3. Ne pas utiliser de nettoyant chimiques, de solvants ou d'abrasifs durs. Utilisez seulement un chiffon doux et sec pour dépoussiérer ou essuyer.

GARANTIE LIMITÉE

Le fabricant garantit ce luminaire contre tout défaut de matériaux, de fabrication pour une période de trois (3) ans à partir de la date d'achat. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur d'origine et seulement pour un usage normal du produit. Si le produit est défectueux, l'unique obligation du fabricant, et votre seul recours, est la réparation ou le remplacement du produit à la discrétion du fabricant, à condition que le produit n'est pas subi de mauvais usage, d'abus, d'accident, de modifications, d'altérations, de négligences ou de mauvaise utilisation. Cette garantie ne s'applique pas à tout produit mal installé, réglé ou utilisé d'une façon autre que celle décrite dans les instructions accompagnant le produit. Cette garantie ne s'applique pas à un mauvais fonctionnement du produit résultant d'un accident, mauvaise utilisation, abus, négligence, altération, ou installation défectueuse, ou tout autre mauvais fonctionnement non causé par un défaut de matériaux ou de fabrication. Cette garantie ne s'applique pas à la cosmétique de toute partie du produit tel que sa surface et/ou la décoloration, ceci étant considéré comme une usure normale. **Le fabricant ne garantit pas et décline toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris les garanties de convenance à un autre usage spécifique non inclus ci dedans. Le fabricant décline toute responsabilité et ne sera pas être tenu responsable pour tout dommage ou perte indirecte ou accessoire, incluant, mais sans être limité à, les frais engagés dans le remplacement ou la réparation dudit produit.**